

KÁVÉESOK LAPJA

VII. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének, a Budapesti Kávésipartársulatnak, a Magyar Kávésok Országos Szövetségének hivatalos lapja

4. szám

Kiadó és laptulajdonos: A Budapesti Kávésok Ipartestülete	Felelős szerkesztő: Dr. Havas Nándor	Szerkesztő: A Budapesti Kávésok Ipartestületének sajtóbizottsága.
A lapot a Budapesti Kávésok Ipartestületének és a Magyar Kávésok Országos Szövetségének tagjai tagdíjuk fejében ingyen kapják Előfizetési díj: Egy féltre 8.— pengő, egész évre 16.— pengő		Szerkesztőség: Budapest, VIII. József körút, 38. III. em. 17. Telefon. József 321—05. Kiadóhivatal: Budapest VIII., Rökk Szilárd u. 31. — Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel naponta 8—14 óráig.

MEGHIVÓ.

A Budapesti Kávésok Fényüzési és Forgalmi Adóközössége folyó évi február 20-án (pénteken) délután öt órakor az Ipartestület tanástermében (VIII., József körút 38.) az 1929. évi tartalék felosztása tárgyában

RENDKIVÜLI KÖZGYÜLÉST

tart, melyre az Adóközösség tagjait tisztelettel meghívja.

Budapest, 1931 február 12.

Dr. Havas sk.
főtítkár.

Mészáros sk.
elnök.

MEGHIVÓ.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének előjárósága f. é. február hó 25-én (szerdán) délután félöt órakor az Ipartestület tanástermében (VIII., József körút 38. sz. I. emelet)

ELŐJÁRÓSÁGI ÜLÉST

tart, melyre az előjáróság tagjait meghívja
Budapest, 1931. február 15-én.

Dr. Havas Nándor sk.
főtítkár.

Mészáros Győző sk.
elnök.

Az üzletbérek ügye

Negyedévről-negyedévre, mint valami viszályterő járvány, újból felhangzanak az elviselhetetlen üzletbérek miatti panaszok.

A forgalom állandó esőkkenésével szemben az ipar és kereskedelem terhei az utóbbi évek folyamán változatlanul fenntartottak, sőt még emelkedtek, olyannyira, hogy a jobb viszonyok között megszabott nagyon súlyos terhek nyomása még súlyosabbá vált.

A múltban a mi testületünk volt az első egyike, amely az elviselhetetlen üzletbérek ellen mozgalmat indított hatósági segínyt és intézkedést sürgetett, a háztulajdonosi érdekeltségekkel is megértést keresett, majd ennek sikertelensége folytán közvetlenül a háztulajdonosokhoz fordult és ez utóbbi módon sikerült néhány részletsikert is elérni.

Természetesen ipartestületünk e munkássága nem nyerte meg a háztulajdonosok szövetségének tetszését és a háziuri sérthetenség dogmájánál fogva a mi törekvéseinket társadalomfelforgató, kommunista és subverzív célnak bélyegezték.

Ily módon sikerült a kereskedelmi tulajdon intézményét „társadalomellenessé” deklarálni és megvalósítását megghusítani.

Ellenben kegyesen biztosították a bérlői alattvalókat arról, hogy helyzetüket megfontolva, — eselekedni fognak — egyszer, — majd soha.

Idáig jutottunk el legutóbbi időnkig, amikor

a viszonyok már oda rosszabbodtak, hogy a népjóléti miniszter úr, aki konzervatív politikus, meg pap is, tehát semmiféle társadalomellenes törekvésekkel nem vádolható meg, a parlament ülésén kijelentette, hogy fontolóra kellene venni, vajjon nem lenne-e célszerű a lakbérkorlátozásokat legalább részben visszaállítani.

A „Fővárosi Kereskedők Egyesülete” pedig, amely ugyancsak nem vádolható valami társadalomellenes vagy felforgató törekvésekkel, újból mozgalmat indított az üzletbérek mérséklése iránt.

Annyi mozgalom után egy újabb, amely azt követeli, amit már évek óta oly sokan követeltek.

Ezek az újabb feljajdulások teljes mértékben igazolják ipartestületünk álláspontját.

Igazolva van az, hogy az üzletbérek felszabadítása túlkorán történt — és a háziurak étvágya minden intés és figyelmeztetés ellenére — hamarosan és túlságos mértékben megnőtt.

Igazolva van az is, hogy a háztulajdonosok szövetségének hatóságok előtt tett ígérétei és kijelentései a gyakorlatban nagyon keveset jelentettek és alig néhány eset volt, amelyben közbéleptek és mérséklést értek el.

Ezzel szemben tény az is, hogy testületünknek az egyes háztulajdonosokhoz intézett felhívásával szemben a szövetség tagjait figyelmeztette arra, hogy közvetlenül ne tárgyaljanak bérlőkkel, hanem csak az egyesületen keresztül.

Ma is hangoztatjuk azt az elvi álláspontunkat, hogy a forgalom mindennemű korlátozásának ellenzői vagyunk.

De ha a háború után tizenkét évvel a háborús korlátozások még mindig fennállnak, ha az uszorbírósról szóló rendelkezések, a melyek valóban tárgytalanokká váltak, még mindig érvényben vannak, nem lehet semmi akadály annak sem, hogy az üzletbérek, melyeknek szabadjára való engedése nem kis részben okai a kereskedelem és ipar katasztrófális helyzetének, újból hatósági szabályozás alá vonassanak.

Ez annál plauzibilisebb, mert boldogemlékű Vass József az üzletbérek felszabadítása alkalmával figyelmeztetett intézett a háztulajdonosokhoz, hogy e jogukkal csak óvatosan éljenek, nehogy kénytelen legyen elhatározását revízió alá venni.

Azóta nem egy hasonló figyelmeztetés hangzott el a háztulajdonosi érdekeltség ígéretek tett, a szent magántulajdon elvére hivatkozott és nyugodtan nézte a kereskedelem és ipar évek előtt bejósolt katasztrófáját.

És most üres helyiségek, esődbejutott existenciák hirdetik azt, hogy az annak idején aggodalmaskodó érdekeltségeknek igazuk volt,

a bérek felszabadításának következményeit jól látták és a mitől féltek, bekövetkezett.

Most pedig nincs más hátra, mint Deák Ferenc recipéjével kell élni és a rosszul begombolt mellény ki kell gombolni.

A hibát orvosolni kell — és az üzletbérek szabadságát, — amellyel a háztulajdonosok élni nem tudtak — újra korlátozni kell legalább is addig, amíg gazdasági viszonyaink jobbra nem vátoznak, amíg a lefelé menő gazdasági tendencia meg nem fordul.

Jól tudjuk, hogy nagy gazdasági érdekek fűződnek az ingatlantulajdonhoz, de nem kisebb fontosságuk a kereskedelem és ipar érdekei. Ha az egyik érdek a másik rovására túlteng, az államhatalom hivatása, azoknak összeegyeztetése.

Ezt az intézkedést sürgeti a magyar gazdasági élet, amelynek megmentése érdekében nem elég ígérni és böles intelmeket kiadni, de tenni is kell valamit.

Mészáros Győző.

MIT ÍRNAK RÓLUNK?

KÉT HIR KÖZÖTT.

Írta: Zsolt Béla.

Bableves

Nem tudom, pontosan idézem-e a keleti mondást, amely szerint három itokzatos dolog van a világon: „A sas útja a levegőben, a kígyó útja a kövek között és a szerelem útja a szívekben” — de szolgáljon felületességem mentségéül, hogy e pillanatban a három ősi titoknál is jobban igazat egy jelenkori hazai rejtelem: miért tiltotta be a belügyminiszter éjjel két órától kezdve a budapesti kávéházakban a bableves kiszolgálását? Végig gondoltam minden elképzelhető szempontot, a melynek alapján a bableves kifogásolható, de semmi nyomát sem találtam, hogy például ellenében lenne nemzeti hagyományainkkal, sőt éppen Altorjai Apor Péter „Metamorphosis Transylvaniae”-jában olvastam, hogy már a régi magyarok is nagy becsben tartották a bablevest, különösen csülökkel. Azt is kétségbevonhatatlan megállapítottam, hogy a mai Magyarország széles rétegei szintén élénk érdeklődést tanúsítanak a bableves iránt. A bableves tehát nem sérti a mult tradícióit, se a jelen közhatalmát — a tilalomnak ezek szerint tehát más okát kell keresni és külön meg kell keresni az okát annak, hogy miért veszélyesebb a bableves éjjel két óra után, mint éjjelkor és miért talalmasabb a kávéházban, mint másutt? A belügyminiszteri rendelet adós maradt az indokolással, ami egyébként rendben is van, mert a belügyminiszternek szuverén joga indokolás nélküli rendeleteket kibocsátani, a bablevest egyetlen tollvonással akár végkép be is

KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK

VII., ROTTENBILLER UCCA 3!

A főváros kávéházai, szállodái és kávéméréseinek szállítója.

Tojás-osztály.

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: József 338—91 •
346—68
350—16

Sürgőny cím: „Közte Budapest”

BUDAPESTI
Telefon: József 462—63
462—64
462—65
323—07

Legjobb a **Dreher-Mauls** csokoládé

A legkiválóbb sörkülönlegesség
Szent István Porter-Sör
a Polgári Serfőző gyártmánya!

STEINER keksz és ostyagyártmányai a legjobbak!

tilthatja. Nekünk viszont legfőképpen ahhoz van jogunk, ahhoz, hogy a titokzatos tilalom motivumai után kutassunk.

A teljesség kedvéért közöljük a hihetetlen magyarázatot, amelyet érdekelt oldalról kolportálnak hogy a belügyminiszter állítólag a vendéglősök kérelmére tiltotta be az éjjelutáni kávéházi bablevest, mert elfogadhatónak tartotta azt az érvelést, amely szerint, ha a vendéglősök két óra után nem szolgálhatnak ki bablevest, akkor ne szolgáljanak ki a kávék sem. Nem hisszük, hogy így történt, de bárki is interveniált a bablevest ellen, nem ez a közvetlen oka a tilalomnak, mert legfőképpen csak felhívta a belügyminisztérium figyelmét a bablevest, csak felhajtotta neki a bablevest, mint a hajtók a vadat a vadászoknak, hogy lőtávolba kerüljön és jó célpont adjon. A belügyminisztérium évek óta egyebet sem tesz, mint tilalmi körvérdásokat rendez s most talán kiderült, hogy mohó szenvedélyében kissé túlságosan kipusztította a vadállományt? Talán kiderült, hogy már alig van mit betiltani, mert minden, ami betiltható, már be van tiltva? A rendeletkiadását toll megtöltve búsult az íróasztalon, mint a hősi fegyver a fogason a megátalkodott békében — ekkor jött a bablevest és a már-már beszáradt toll egyszerre megelevenedett, a régi passzióval kezdte oltani magából a „minkutáná”-kat és a „mindazonáltal”-okat. Ha nincs más veszedelem — kapóra jön a bablevest is, ahogy az oroszánvadász is ráfanyalodik néha a nyúl vadászatra.

E sorok írója beismeri, hogy a bablevest nem tartozik kedvence fogásai közé és éjjel két óra után sohasem eszik bablevest. De a tilalom olvasása után úgy érzi, hogy ebben a bablevest-kérdésben nem lehet csak szujektív szempontból állást foglalni, mert ez a bablevest-ügyet objektív szempontokból is vállalni kell. Mi, szelíd magyar polgárok, sok zokszó után, de lojálisan tudomásul vettük, hogy életünket minden kollektív viszonylatában egy fáradhatatlan tilalmi rendszer szabályozza. El van tiltva többek között, hogy felnőtt ember létemre színház, mozi és könyvek révén megerősödjön a közkeletű hiedelemben, amely szerint a kisgyereket nem a golya hozza. A belügyminisztérium rendelete azt is megtiltja nekem, hogy az ocean megismerkedjem azzal a csinos hölgygel, aki a zsánerem és akit közelebbi ismeretség után talán hajlandó volnék feleségül venni. Elő tilalomfakkal van erdősítve ez a sikkási ország állítólag azért, hogy megkössék vele a társadalmi talajt. En és polgártársaim többsége tehát mindent passzívan tudomásul veszünk, de ez az éjjelutáni bablevest, amit a belügyminiszter kiönt a tányérunkból, mégis csak azt jelenti, hogy nem tudunk olyan kicsinyre összezsugorodni, nem tudunk olyan békétűrők, igénytelenek és aszkéták lenni, hogy az életünk minden mozzanatába beavatkozó, rendszabályozó szenvedély leleménye ki nem találja mindig újabb tiltani, korlátozni és elvenni valót.

Ismételjük, békés törvénytisztelő polgárok vagyunk és alkalmazkodunk a tilalmakkal, amelyek a nemzeti érdeket és a közérkölosöket oltalmazzák — bár meg vagyunk győződve arról, hogy a nemzeti érdeket sokkal hatásosabban megvédelbezné maga a szabad nemzet és az erkölosöket a felvilágosult, ösztönösen alapuló nevelés profilaxisa. De rezignáltan alkalmazkodunk a tilalmi rendszer bonyolult drótsövényéhez, örzikedünk, hogy hozzáérjünk kiálló tüskéihez, lassan-lassan beletörödünk mindenbe, de, azt hisszük, talán nem vagyunk túlságosan követelödzöek, ha arra kérjük sorsunk irányítót, hogy legalább kávéházaink étlapjának sajtószabadságát hagyják meg nekünk. (Magyar Hírlap.)

Kávés Urak figyelmét felhívjuk

elsörendü minőségü teavajjal készült süteményeinkre. King Cukrárszari rt.
Budapest, Király-ucca 14. Tel.: Aut. 219-41.

**FRANÇOIS
PEZSGÖ**



**Crémant Rosé
Transylvania sec**

Tejértékesítő és Tejgazdasági r.-t.

Telep és központi iroda:
VIII. THEK ENDRE UCCA 38. Sz.
Szállít: kávéháznak elsörendü uradalmi tejet, kitünö vajjal, habtejszint és tejtermékek.
Telefon: J 302-69. 348-62.

KNUTH K.

MÉRNÖK ÉS GYÁROS

BUDAPEST VII. KER.

GARAY UCCA 10. SZ.

TELEFON: JÖZSEF 310-75

Viz-

vezetékek

Központi

fűtésék



Hacker és Társa

chinnezüst- és alpakkaárúk

Budapest, VII., Sip-u. 6.

Telefon: József 354-55.

Zenész-Szövetség útján minden időben díjmentesen, közvejtö díj fel-számítása nélkül szerződhetökök:

Szimfonikus zenekarok
Jazzband-ek
Szalonzenekarok
Zongoramesterek
**Schrammel- és tamburaxene-
karok**

NÉMET UCCA 40.

Irodai idök: d. e. 9-1-ig és d. u. 3-6 óráig.
Telefon: József 440-16.

Ajtóvédö

reklámcikkek, egészségügyi butorok
celluloidból

REDÖ I. CELLULOIDGYARABAN

Budapest, VIII, Sárkány ucca 5.

Telefon: 344-90 és 412-73.

Suppan Champignon- Kulturák, Budatétény

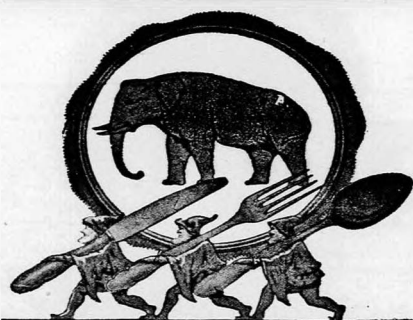
Állandóan friss francia champignon gombatermelö:
napi 600. Gombakonzervek. Öszibarack kultúra. —
Este 10 óráig beérkező rendelések másnap d. e. 10 óráig
házhöz szállítatnak. — Telep: BUDATÉTÉNY Irodai
BUDAPEST, IV. FERENC JÖZSEF RAKPART 21. II. 4.
Telefon: Automata 845-10.

G. H. Mumm Ayala & Comp, Menkoff Cognac, Sandy Moc-Donald, Old Pan Whisky külföldi cégek képviselöte:

ZALA KÁROLY, Akácfa ucca 6. Tel.: A. 330-42.

Little pezsgögyár és Palugyay J. föképviselete.

EREDETI WELLNER.



**WELLNER ALPACCA
WELLNER-CHROM
WELLNER EZÜST**
a világ legjobb evöeszköze.

A legújabban

WELLNER

evö- és tálalöszerekkel
rendezték be:

LILLAFÜRED: Palota-szálló.
**BUDAPEST: Központi Tejszarnok, Flo-
rida-Kioszk, Floris-Cukrárszda,**
KÜLFÖLDI MAGYAR BORHÁZAK.
BREMEN és EUROPA luxus
óceán hajókat.



STAUFFER

medve dobozos
emementali vezet!

Kantos Testvérek rt.

festö, mázóö és tapéldzó iparüzem
Budapest, VI. Korn éde ucca 5
Telefon: 194-51 és 185-23

**Kávéházak, szállodák,
éttermek, festö, mázóö és
falkárpit munkálatait
művész i kivitelben
végezzük.**

CALDERONI ÉS TÁRSA

látsereszek
BUDAPEST, V. VÖRÖSMARTY TER 1. SZ.
(Haas palota) Alapítatott 1819.

Telefon: Aut. 811-48.



Ajánlunk legjobb minőségü pápaszemeket,
orrszipetöket és lorngetteket. Hőmérök, lüz-
mérök, aneroid barometerék. Bor-, pálinka-
és tejmérök. Újrendszerek gabonamérlekek
hitelesítve. Fényképezési készülékek és cik-
kek nagy választékban.

Kávéháztulajdonosok figyelmébe

Budapesten 25 éve fennálló és az építöiparban a legkitünöbb
referenciákkal rendelkező építési vállalkozó ölcö és szakszerö
kőművesmunkálatokat végez (u. m. utcai és udvari homlokzatok
tatarozását a legdiszesebb kivitelben nemes vakolattal, külsö-belső
homlokzatok vihart állö mészfestéssel, lakások és üzletek át-
alakítása legkisebttöl a legnagyobbig, udvarterek, folyosók és
konyhák beton, terrazzo, lap és csempeburkolását, ács tetöfedö
és bádogosmunkát a legolcsóbban vállal havi és negyedévi rész-
letfizetéssel. Rajzok és építési engedélyek a vállalati összegebe
foglatatnak, költségvetéssel azonnal szolgál.)
Zimmermann Lajos kőművesmester, építési vállalkozó, VIII.,
Baross-utca 111. szám. — Telefon: J. 412-31.

Korányi és Fröhlich

NAPELLENZŐ ÉS REDÖNYGYÁR

PONYVASZERKEZETEI
A LEGJOBBAK
LEGSZEBBEK!



BUDAPEST

GRAND CHAMP

ÚJDONSÁG!

"ELEKTRA" SZABVILLAMOS
HAJTÓMŰVET ALKALMAZZA
NAPELLENZŐJÉNÉL AKKOR

AZ 1/2 PERC ALATT,
GOMBNYOMÁSRA
FELVAGY LESZALAD.
MÉG MÁTESSEK TÖLUNK
ÁRAJÁNLATOT ÉS FIZETÉSI
FELTÉTELEKET KÉRNI.

KISFALUDY · UCCA 5
TELEFON · JÓZSEF 323 · 76

Művészi kivitelű **csillárok** falikarok, állólámpák BUDAPEST, VII. Villanykörték szükségleténél kérjen saját érde-
és világítási rt. ERZSÉBET KRT 41 kében ajánlatot.

HIVATALOS RÉSZ

Az iparban, valamint némely más vállalatban foglalkoztatott gyermekek, fiatalok és nők védelméről szóló 1928. évi V. törvények 1-3. 8. 12-16. 18-20. 22-24. 30. §-ainak és ezekre vonatkozó büntető rendelkezések végrehajtása.

Ez alatt a cím alatt jelent meg a Budapesti Közlöny f. é. 22-ik számában a m. kir. kereskedelmiügyi miniszternek 150.443-1930 K. M. sz. rendelete, melyben az 1928. évi V. törvényeknek a címben felsorolt §-ait lépteti életbe.

A rendelet tervezetével szemben ipartestületünk annak idején megítélte észrevételeit és hangsúlyozta azt, hogy tekintettel az étkezési iparok és ezek között a kávéipar speciális természetére, a törvény rendelkezései alól ezek az iparágak kivendők és amennyiben szükséges lenne, az abban foglalt kérdések külön szabályozandók lennének.

Sajnos, e kérésünk nem járt a kellő sikerrel és így a törvényben foglalt és az említett rendelettel életbeléptetett rendelkezések a kávéiparra is vonatkoznak.

Ennélfogva szükségessé vált a szóbanforgó rendelet bennünket érintő rendelkezéseinek az alábbiakban való ismertetése.

A rendelet 1. §-a szerint az 1928. évi V. teikk vonatkozó intézkedései 1931. július 1. napján lépnek életbe.

6. §. A szülést követő hat hét alatt feltétlenül tilos a nőnek a foglalkoztatása. A filalom a munkaadónak szól és annak megszűnése a törvény 36. § 1. bekezdésének b) pontja értelmében büntetendő cselekmény. Tilos és büntetendő a nőnek foglalkoztatása ez alatt a hat hét alatt még abban az esetben is, ha maga a nő a foglalkoztatást kívánja, illetőleg munkára jelentkezik.

A szülést megelőző hat hétre, valamint arra az esetre, ha koraszülés veszélye forog fenn, a törvény nem állapít meg feltétlen foglalkoztatási tilalmat. De megállapítja a nőnek azt a jogát, hogy a törvényben közelebről megjelölt orvosi bizonyítvány alapján, amellyel igazolja, hogy a szülés hat héten belül várható, vagy koraszülés veszélye forog fenn, felmentését kérhesse a szolgálat alól.

A törvény azonban nemcsak attól kíméli meg a nőt, hogy a munkaadó neki a szülést megelőző és követő hat-hat, illetőleg a szülést követő tiz hét alatt felmondhasson, de attól is.



Hogyan főzheti meg a kávéét, hogy az aromája teljesen benne maradjon? Hogyan főzhetek vendéglőmben kétféle ételt egy edényben főzőanyagmegtakarítással?

A „FRANK UMBACH“ gőzcedény segítségével Kérje erre vonatkozó ismertetőmet, postán, bérmentve.

Magyarországi raktár:

SOMLÓ IZSÓ cégnél, BUDAPEST, VIII. József körút 43. Telefon: József 314-88.

Szerdán és szombaton délután 4 órákor kóstolóval egybekapcsolott főzési gyakorlati bemutató. Érdeklődőket szívesen látunk.

alapján ez alatt az idő alatt becsáthassa el őt szolgálatából. A törvény szerint a munkaadó arra az időre, mely alatt a nő a szolgálatnak szóbanlevő szüneteltetése alatt nem teljesít szolgálatot nem köteles munkabért fizetni.

7. §. A törvény 20. §-a büntetés terhe alatt arra kötelezi a munkaadót, hogy az olyan nőnek, aki saját gyermekét szoptatja, a napi munkaszakon belül legalább egy órai szünetet, még pedig legalább két megfelelő részletben engedjen abból a célból, hogy csecsemőjét el-láthassa.

Az éjjeli munka korlátozása tárgyában a rendelet 8-10. §-ai a következőket tartalmaz-
zák:

A törvény 12. §-a értelmében a törvény 1. §-ban megjelölt üzemekben és vállalatokban (idétartoznak a kávéházi üzemek is):

- a) este tíz órától reggel öt óráig gyerme-
ket,*) fiatakorut és nőt foglalkoztatni tilos;
- b) a foglalkoztatott gyermekeknek, fiatal-
koruaknak és nőnek legalább egymásra követ-
kező tizenegy órai, meg nem szakított éjjeli
pihenőidőt kell engedni, amely éjjeli pihenő-
időbe az este tíz órától reggel öt óráig tartó
időnek bele kell esni.

Ezen korlátozásokon belül a tizenegy órai éjjeli pihenő idő kezdetét és végét a munka-
adó a munkaidőrendben az üzem viszonyai-
hoz képest szabadon állapíthatja meg. Ha
azonban a munkaadó a gyermeket, a fiatal-
korut, vgy a nőt például este tíz óráig foglalkoz-
tatja, az a következő napon reggel kilenc óra
előtt nem kezdheti meg a munkát s viszont
reggel öt órákor csak akkor állíthatók mun-
kába, ha az előző este már hat órákor távoztak
a munkából.

11. §. A törvény 13. §-a alapján az illetékes hatóságok kizárólag a tizennyolc éven felüli nőmunkásokra kiterjedő hatállyal a tizenegy

* A „gyermek“ kifejezés tizennyedik évét még be nem töltött személyt; a „fiata-
koru“ kifejezés tizennégy évesnél idősebb, de ti-
zennyolcadik évét még be nem töltött személyt
jelent. (1928:V. tc. 3. §.)

BASTHY ISTVÁN

iparművész
színházi tervező és belső berendező.
Budapest, V. Csáky uca 16.

Vállalja: kávéházak, éttermek, mulatók be-
rendezésének és átalakításának tervezését.
Telefon: 295-98.

Ha gyomorsav rendtelensége van, vérsze-
gény, nincsen étvágya, vagy rossz az emészté-
se, az orvosok által elismert gyógyhatású
BIKSZADI VIZET IGYÉK
5-10 üveg víz elfogyasztása után már javu-
lás mutatkozik. Borral, szörppel használva
is biztos az eredmény. Házhoz szállítja a
— Bikszádi Gyógyforrás főlerakata —
VII. Alsóerdősor uca 10. — Tel.: T 450-75.

Fabriczky
-féle

Falikó konzervek a legjobb- beszerezheti a Budapesti Kávé- Aruforgalmi Részvénytársaságánál

Herceg

Husáru ESTERHÁZY csemege

badacsonyi borok.

Központi lerakat: VII, Rottenbiller u. 58
Telefon: József 435-24.

Füstöltárú különlegességek.


YESTOR ételízesítő húskivonat. Minden ételben íz és táperő! Az étvágyat fokozza, az emésztést elősegíti. Vendégeit megnyeri vele.

105 ÉVES CÉG

HARIS, ZEILLINGER ÉS TÁRSA

a „Kék  esillaghoz“.

Kávéházi, éttermi, szállodai fehérenműék
Vászon, sifon, asztalneműek.
Női, férfi és gyermek fehérenműék.
Menyasszonyi kelengyék.
BUDAPEST, IV., VÁCI UCCA 16.
Telefon: Aut. 836-70.



„Frank“-kávét végy
a magyar mezőgazdát,
a magyar munkást
és a magyar ipart segited!

Mintán már szállóigévé
vált az, hogy nincs jobb
usvak, viz, mint a

Csillaghegyi

tehát rendelje meg Ön is
Tel. 910-01. 900-72.
Központi iroda: Csáky u. 20.

NAPONTA friss húsarak, sonka, szalám,
párizsi, oldalas, fej és mágnás sajtok.
Prima marha-, sertés- és borjúhúsok

KEIL JÁNOS
mészáros és hentes.

Budapest, II, Fő uca 18. — Kávéházak ál-
landó szállítója. — Telefon: Aut. 564-24.

Cusztig Sándor

csillárgyár VIII., Rökk Szilárd uca 14.
Telefon: J. 358-97.

Mindennemű kávéházi csillárok modern ki-
vitelen. Rádió. Állólámpák. Falikarok.

Pálpusztai sajt, Heller
doboz emmentali,
Derby sajt

kávéházakban
nélkülözhetetlen

Teréz körút 50. sz. alatt két uccára szolgáló nagy kávéháznak alkalmas helyiség 1931. évi augusztus hó 1-re kiadó. Érdeklődni a házfelügyelőnél lehet.

Általunk ajánlható előnyös beszerzési források:

LAMMEL FERENC egészségügyi berendező Budapest VIII. József u. 17.
A Budapesti Kávások Ipartársulatának állandó szállítója.
Vízvezeték, fűtés és bádógosmunka
Alkalmi vételként eladó. 1 darab Junker-Ruh használt fehér zománc tűz-hely 12 fűzőhellyel 4 szűrés 1 db. nagydűzést

„THONET-MUNDUS“
egyesült magyar hajlított fabutorgyárak részv.-társ.
Bpest IV, Váci u. 11a
Telefon: Aut. 825—01.

KORONA TEJ R.-T.
kiváló minőségű habtejszíne
BUDAPEST, IX, DRÉGELY U. 15
Telefon: J. 531—54, J. 590—04

MÉZ MINIK GYÖRGY
MÉHÉSZETE
legelősebb napi élelem
Budapest — Kőbánya
Tel.: J. 449-36, Petróczy u. 27

Rosenthal István
gépműhelye
Budapest, VII., Dob uca 90.
Vállalja cukrász-, sütő, csokoládé, kávéipari gépek javítását és karbantartását, Transzmissziók és üzemek felszerelését.
Telefon: J. 450—89.

MANDL sajt-, vaj-, tejfőszáraz-kereskedő
Budapest, VII. Király uca 15.
Telefon: J 428—69, J 438—97.
Megbízható áru, legelősebb nap-árak.

HALAT előnyös árban
Bartánénál vegyünk. — Közp. Vásárcsarnok. Telefonok: Üzlet 855—84, iroda 850—71.

Schraub István
linoleumfektető mester
Linoleum, asbest, beton, esztrich, műpadlókészítés, lerakás, áthelyezés, javítás, tisztítás, karbantartás.
Alapítási év 1910. Tel. A. 180-65.
Budapest, V. Vadász u. 32

Vajda Kálmán
Rózsa uca 7. Tel.: 341—24.
Festő és mázoló
Speciális színházi és kávéházi festő.

Braun Henrik és Társa
V., Tatra uca 14. — Kárpitos, disztító, műipari vállalata. — Kávéházak és mulatók speciális berendezései.

MANNA
Csokoládé, Tunkmassa, mandula marcipán, gyomoró massák és főzőcsokoládé a legelősebb nap-árakon és a legjobb minőségben.
Manna Csokoládégyár, Budapest, IX., Tüzoltó u. 72. Tel.: J. 349-68.

STOLLWERCK CSOKOLADÉ A LEGJOBB
Kapható a Budapesti Kávások Aruforgalmi Részvénytársaságánál

KÖRTING RT.
FÜT, SZELLŐZ, INSTALLÁL
Budapest, VIII. Kisfaludy u. 11.
Kerjen ajánlatot

Kávédarálógép motorral
Habverőgép
Mayer Hermann és Hirschler cég
Budapest, VI. Teréz körút 25. Tel. 118—93

Győry Gyula
Készít központi fűtés, légfűtés és szellőző berendezéseket. Vízvezeték, esatornázás és hűtőberendezéseket. Javításokat szakszerű kivitelben vállal. PÁVA U. 32/a.

Tejszint, csemegevaját, sajtok tojást, tejfölt, túrót legelősebben ajánl. — Saját termés.
BUNGIN ISTVÁNNÉ
tojárműnagykereskedő. — Közp. Vásárcsarnok
Belkarzat 20. — Telefon: 827—81

DUNA NYOMDA
Kereskedelmi-, ipari-, gazdasági-, irodai nyomtatványok, továbbá: meghívók, név- és cégkártyák izléses kivitelben és jutányos árban. Kávéházi és vendéglői étlapok, kártyák, névjegyek izléses kivitelben
BUDAPEST, VIII, RÁKÓCZI-ÚT 51
Telefon: József 405—53

ELSŐ MAGYAR SZÖRPMŰVEK
Budapest, VII., Jósika uca 2.
Telefon: J 399—03.

Legfinomabb málna, narancs, citrom, púncs, stb. szörpök eladási helye.

Mindennemű marha-, sertés, és borjúhúsok legelősebb nap-árban kaphatók
HIRSCH IMRE
nagyvagonál.
Központi Vásárcsarnok.
Telefon: Automata 886—92.

BUDAPESTI KRÉTA VEGYÉSZETI GYÁR ÉS KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRS. IX., Közraktár uca 12. Tel.: Aut. 863—51.
Kiváló minőségű kávéházi tábla-kréta és dákókréta gyártmányai kaphatók a Budapesti Kávások Aruforgalmi Rt.-nél
Budapest, VIII., József krt. 58. Tel.: J. 392—77.

„CLOU“-t használjon
mert ez fertőtleníti és illatosít. Megakadályozza a fertőző csirák szaporodását.

Bel- és külföldi ásványvizek legelősebb beszerzési forrása
KLEIN ALADÁR
ásványvíznagykereskedő
BUDAPEST, VI, SZONDI UCCA 94.
Telefon: Aut. 139—52.

Affineria galvánintézet R.-T.
Budapest, VII. Nagydíófa uca 28.
Telefon: J 372—14 és 302—98.
gyári árban vállal ezüstözést, aranyozást, nikkelezést, rezelezést, galvanikus színezést.

KOLÉNYI KORNÉL
konzervgyár, Budapest
Cég alapítva 1879. Telefon: J 323—09
Jamjei elsőrangúak!
Kajszinbarack-íz minőségben felülmúlhatatlan!

Kapható:
Budapesti Kávások Aruforgalmi Rt.
Bpest, VIII. József krt 38. Tel.: J 392-77

Springut Henrik
tojásműnagykereskedő
Budapest, VI., Vasvári Sál u. 11.
Tel.: Aut. 217—54.
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

Pályázati felhívás.

Az 1931. évi május hó 9—18-ig rendezendő Budapesti Nemzetközi Vásár vezetősége pályázatot hirdet:

a) meleg ételek előállítására alkalmas konyhával ellátott vendéglőnek a vásár belterületén való felállítására és körülbelül 17 napig való üzemben tartására.

b) A vásár területén — a vendéglőtől teljesen független kávéháznak felállítására és körülbelül 14 napig való üzembelhelyezésére.

A félreértések elkerülése végett ismétljük, hogy a vásár vezetősége a vendéglőn kívül — és attól teljesen függetlenül — kávéház felállítására külön pályázatot írt ki.

A pályázatokban részt vehetnek mindazok, akik a vendéglős-, illetve a kávésipar gyakorlására jogosultak és akik a vendéglő, illetve a kávéház elhelyezéséhez szükséges pavillon felépítését, valamint a részletes pályázati felhívásban körülírt követelményeket — biztosíték nyújtásával — vállalni tudják és a szükséges tőkével, valamint megfelelő nivós felszereléssel rendelkeznek. Csak tőkeerős, igen komoly, jónévi reflektánsok pályázzanak, mert a vendéglő- és kávéház-berlet jelentékeny előzetes beruházásokkal, anyagi és erkölcsi felelősséggel van egybekötve.

Ugy a vendéglőre, mint a kávéházra vonatkozó részletes pályázati feltételek, valamint az esetleg még szükséges további felvilágosítások a Budapesti Nemzetközi Vásár irodájában (Budapest, V. Alkotmány u. 8.) szerezhetők be.

Pályázati határidő — úgy a vendéglőre, mint a kávéházra — 1931 február 18-án déli 12 óráig. A pályázatot zárt borítékban a vásárirodánál nyújtandók be, a vendéglőre a következő megjelöléssel: „Pályázat az 1931. évi Budapesti Nemzetközi Vásár vendéglőjére.” A kávéháznál: „Pályázat az 1931. évi Budapesti Nemzetközi Vásár kávéházára.”

A beérkezett pályázatok elbírálása tekintetében a vásár vezetősége a közszállítási szabályzatban foglalt rendelkezések szerint jár el.

A Budapesti Nemzetközi Vásár vezetősége.

órai éjjeli pihenőidőnek tíz órára való leszállítására, azaz egy órával való megrövidítésére engedélyt adhatnak, ha az engedély megadását rendkívüli körülmények indokolják.

Tizenyolc éven aluli munkások és gyermekek tizenegy órai pihenőidejének megrövidítésére a törvény nem ad lehetőséget.

Ezt az engedélyt egy-egy üzem részére egy-egy naptári évben összesen legfeljebb hatvan napra szabad megadni.

26. §. A törvény 15. §-a megengedi, hogy az üzemtulajdonos a tizenhat és tizenyolc év közötti fiatakorúakat, valamint a tizenyolc éven felüli nőket egyszerű bejelentés alapján éjjel is foglalkoztathassa, ha az fenyegető baleszt vagy elemi kár elhárítása, vagy bekövetkezett üzemzavar vagy elemi kár jóvátetele érdekében multhatatlanul szükséges.

Iparunk szempontjából a rendelet 34. §-a a legfontosabb, mely a tizenyolc éven felüli nőknek éjjel való foglalkoztatását a fogadókban (szállodákban, penziókban), vendéglőkben) a szobaasszonyi és szobalányi teendők végzésére alkalmazott negyven éven felüli nők, továbbá a tizenyolc évesnél idősebb azok a nők, akiknek alkalmazása az egyidejűleg kibocsátott 155.102—1930 XI. sz. rendelet*) értelmében meg van engedve, esti tíz és reggeli öt óra között is foglalkoztathatók legyenek. Megengedem továbbá, hogy vendéglőkben, kávéházakban, kávémérészekben, tejivócsarnokokban, koresmákban és cukrászdákban a vendégek kiszolgálására és a felirónői teendők végzésére alkalmazott huszonegy éven felüli nők, továbbá a tizenyolc évesnél idősebb azok a nők, akiknek alkalmazása az egyidejűleg kibocsátott 155.102—1930 XI. számú

*) Lásd a Kávások Lapja f. é. 3. számát.

Pártold a szaksajtót

HÜTTL TIVADAR
PORCELLÁNGYÁROS
Budapest, V., Dorottya uca 14. sz.
Telefon: 231—53. Nagy választék porcellán kávéházi és éttermi edényekben.

Kantos Festvérekről.
festő, mázoló és tapétázó iparüzem
Budapest, VI., Horn éde uca 5
Telefon: 194—51 és 185—23

Kávéházak, szállodák, éttermek, festő, mázoló és falkárpít munkálaltat művész kivitelben végezzük.

Gottlieb Mór
Király uca 70. Telefon: 296—71.
Vállal kávéházi és vendéglői villanyberendezéseket, úgymint: rádió-, csillár-, ventilációberendezést. — Éjjeli inspekció.

„Little” For England a vezető pezsgő márka.
Vezérképviselőt iroda:
IV., Szép uca 3
Aut. 855—42.

Kristály forrásvíz legyen mindennapi itald!

Az idény
szenzációja

PALUGYAY „Dínom-Dánom“ fehér és „Biboros“ nemes kádár fajbora

rendeletem értelmében meg van engedve, végül az említett üzletekkel kapcsolatos könyvükben alkalmazott tizenegyle évesnél idősebb nők esti tíz és reggeli öt óra között is foglalkoztatottak legyenek.

Az előbbi bekezdésben említett nők munkaidéje, a munkaközi szüneteket nem számítva, egy-egy napon tíz óránál és egy-egy héten hatvan óránál több nem lehet.

A munkaadó gondoskodni köteles róla, hogy az első bekezdésben megjelölt üzemekben a nők a munkájuk által engedett szabad időben leülhessenek.

A rendelet 36. §-a szerint a törvény hatálya alá tartozó munkaadók kötelesek a törvény 24. §-a értelmében és a törvény 34. § 1. bekezdésének b) pontjában megszabott büntetés terhe alatt munkaidőrendet készíteni és azt üzemüknek meghatározott olyan helyén, amelyhez minden alkalmazott könnyen hozzáférhető, olvasható állapotban kifüggesztve tartani.

A munkaidőrendben fel kell tüntetni a munkaadó munkahelyén foglalkoztatott gyermekek, fiatalok és nők munkaidéjét és pedig pontos idő-meghatározását a munkaidő kezdetét és végét, a napi munkaszakaszokon belül adott (munkaközi) szüneteket és a helyenként adott szüneteket.

Azok a munkaadók, akik üzemükben akar olyan munkaidőrendet, akár olyan munkarendet, vagy munkarendfüggelékét tartanak kifüggesztve, amely a gyermekek, fiatalok és nők munkaidéjének feltüntetése szempontjából megfelel a rendelkezésben foglalt követelményeknek és a tényleges állapotnak, nem kötelesek új munkaidőrendet készíteni.

A többi munkaadó a jelen rendelet hatálybalépésétől számított harminc napon belül köteles megfelelő munkaidőrendet készíteni és kifüggesztetni. A munkaidőrend kifüggesztett példányát a munkaadó aláírásával ellátni és azon a kifüggesztés napját feltüntetni köteles.

41. §. A törvény 30. §-a szerint a munkaadó köteles a törvényben megszabott büntetés terhe alatt az általa foglalkoztatott gyermekekről, fiatalokról és nőkről jegyzéket vezetni.

A munkaadó az általa vezetett jegyzéket az illetékes közigazgatási hatóságnak, továbbá a munkaügyi felügyeletre illetékes hatóságnak kívánatra bármikor bemutatni köteles.

Munkaidőrendet és a fentemlített jegyzéket nem kell vezetni azokban az üzemekben, amelyekben az alkalmazottak száma a tanoncokat is beszámítva nem magasabb négynél.

A törvény rendelkezéseinek megtartását az iparhatóságok ellenőrzik.

A rendelet 46. §-a tartalmazza a törvény rendelkezéseinek elmulasztása, vagy be nem tartása esetére megszabott büntető szankciókat, amelyek kétszáz pengőig terjedő bírságot illetőleg visszaesés esetére tizenöt napig terjedhető eljárást szabnak meg.

Bármennyire is elismerjük a rendelet és a törvény humánus és szociális célzatait, kétségtelen, hogy az iparizés megnehezítését tartalmazza, — ami a jelen nehéz viszonyok mellett nem javít a gazdasági helyzeten.

Mindenesetre kívánatos, hogy kartársaink e rendelet behatárolt tanulmányozzák, hogy annak július 1-vel történő életbeléptetése alkalmával az abban megszabott intézkedéseket idejekorán hajtsák végre, hogy ilymódon annak súlyos konzekvenciáit elkerülhessék.

A fogadó (szálló, penzió) vendéglő és kávéház iparok körében szerzett szakácsi szakbavágó gyakorlat iparjogi minősítése.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszternek 1931. évi 131.776—XI. számú rendelete.

Valamennyi II. fokú iparhatóságnak.

A szakácsi szakbavágó gyakorlat iparjogi minősítésének egyöntetűsége érdekében közlöm címezzel, hogy az 1922. évi XII. te-be iktatott ipartörvény 14. §-ának 1. pontja alatt említett fogadó (szálló, penzió), vendéglő és kávéházi iparok körében végzett szakácsi tevékenység az említett iparok képesítéshez kötött munkaköréhez tartozik, tehát az említett munkakörben a szükséges ismeretek elsajátítása céljából alkalmazni kívánt egyénekkel tanszerződést kell kötni, a szakácsokat (szakácsnőket) pedig mint iparos segédeket munkakönyv mellett kell alkalmazni. A szakácsi munkakörben tanonként alkalmazott egyén segédi vizsgálatát annak az iparnak az egész munkaköréből kell megtartani, amelyik iparra a tanszerződés szól.

Budapest, 1931. évi január hó 28-án.

A miniszter helyett:
Kállay sk., államtitkár.

OLCSÓ KONZERV.
1 doboz ½ kg.-os
FŐZELÉK:
ZÖLDBORSÓ 60
VAJBAB 80
EGÉSZSÉGES ÉS JO.

Allandóan dunántúli lámpázott és teatojás
WILHELM JÓZSEF
tojásnagykereskedő.
Bpest, I. Márvány u. 44. Telhívó: Aut. 536-78.

Szekszárd megyei város polgármesterétől
1418—1931.

Árverési hirdetés.

Közlihré teszem, hogy a Szekszárd Szálló jelenlegi kávéháza, étterme és szállodája, a hozzátartozó helyiségekkel együtt teljes berendezéssel f. évi február hó 21-én szombaton d. e. 10 órakor a Városháza em. 10. sz. hivatalos helyiségben nyilvános árverésen bérebeadják.

Az árverési feltételek és a berendezésről szóló leltári kimutatás ugyanott megtekinthetők.

Szekszárd, 1931. február 1.

vitéz Vendel s. k.
polgármester.

Jégszekrények,

minden méretben kaphatók. Kávéházi asztal- és sörkimerőkészülékek, pohárállványok talok és székek nagy raktára. Raktáram tulajdonsága miatt rendkívül olcsó árban árusítok. Kedvező fizetési feltételek! Javítások olcsón és pontosan eszközöltemek. — Kérjen árajánlatot!
Klement András jégszekrények, bor- és sörkimerőkészülékek üzeme Budapest, VII., Király u. 27 (az udvarban). Tel.: J 401—10.

Lukács Jenő
villanyerőre berendezett
gesztenyepüré
üzemében minden időben reggel
8-tól este 11-ig állandóan friss

gesztenyepüré

a legjutányosabb napiárban kapható. — Telefonrendelést percek alatt szállítok.

Üzem: IX., RADAY UCCA 25.
Vidéki rendelések utánvétellel azonnal szállítanak.
Tel. 865—46.

H I R E K

MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

Február 26-ig megfizetendő a nem átalányozott kávéházak vigalmi adója.

Febr. 20-án d. u. 5 órakor rendkívüli adóközösségi ülés az ipartestület tanácstermében.

Február 25-én d. u. félöt órakor előljárásági ülés az ipartestület tanácstermében.

Február 28-ig benyújtandó az 1931. évre szóló kereseti, jövedelmi és vagyonadó vallomás.

Március 5-ig megfizetendő az 1931. évi első negyedvi házbér második részlete.

Március 6-ig megfizetendő az átalányozott és nemes zenés kávéházak vigalmi adója.

Március 10-ig fizetendő a Budapesti Kávésok Fényűzési és Forgalmi Adóközösségének járó átalányösszeg.

Március 15-ig fizetik a fényűzési adót azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.

Befizetendő a személyzet illetményeiből január hó folyamán levont kereseti, rokkantellátási és kölönadó.

Benyújtandó a járdafoglalási engedély iránti kérvény.

A Magyar Kávésok Évkönyve megjelent és lapunk szerkesztőségében megrendelhető.

Előljárásági ülés. A Budapesti Kávésok Ipartestületének előljárásága f. é. február 25-én, szerdán délután félöt órakor tartja meg az ipartestület tanácstermében február havi előljárásági ülését.

Halálozás. F. é. február 6-án temették a rákoskeresztúri temetőben **Palócz Salamon** érdemes régi kartársunkat, aki f. hó 4-én rövid szenvedés után hetven éves korában váratlanul elhunyt. A megboldogult egykor iparunk legtekinélyesebb tagjai közé tartozott és ipari érdekekben érdemes és áldozatkész munkát fejtett ki. Az utóbbi évek folyamán az aktív iparüzésről visszavonult és más üzleti viszonylatokban igyekezett érvényesülni. Az elhunytat özvegyén kívül **Palócz Gyula** kartársunk gyászolja. A temetésen ipartestületünk képviselőtében **Mészáros Győző** elnök, **Gerő Áron** és **Katona István** előljárásági tagok és még több kartárs jelent meg és kifejezték a kartársak részvétét.

Képesítés utólagos igazolása. A soproni kamara döntése: Tizenegyévi alkalmi segédeskedés az após üzletében ad-e ipari képesítést? Nem ad, de a kereskedelemügyi miniszterhez folyamodhatni ily alapon szakvizsgára bocsátásért.

JÉG szállítását vállalja
és kifogástalanul teljesíti
ERZSÉBET JÉGGYÁR
RECHNITZER ÉS BRUCKNER cég
Budapest, VII., Hajtsár út 153.
Telefon: József 396—32.

Figyeljünk! PIATNIK NÁNDOR

ÉS FIAI BUDAPEST

magyar kártyagyár gyártmányainak való-

diságára. — Övakodjunk az utánaosztól.

Magyar Játékkártyagyár R.-T.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI

Budapest, VII., Rottenbiller ucca 17.

Telefon: J. 310—63, J. 453—71.

Alapították 1824.



FAL ÉS PADLÓBURKOLAT

URBACH ÉS TAYLER RT. BUDAPESTI
VILISZT FERENC TER 9. TELEFON: 1.208-108

Csempeturkolatok, fehér és színes, Padlóburkolatok, ala mettlachi márványozsok, keramit, asbest, stb.

Közelmultban végzett munkák:
Philadelphia kávéház, Simpon kávéház, Parisiette, Aréna kávéház, Alpesi falu.

„Harmatvíz“ A Hungária Gyógyforrás szénsavval telített ásványvize

Forgalomba hozza: BUDAPEST SZÉKES-FŐVÁROS ÁSVÁNYVÍZ-ÜZEME.
I. SZENT GELLÉRT RAKPART 1. SZÁM.
TELEFON: AUTOMATA 530—03.

MOCZNIK MUSTÁR A LEGJOBB! KAPHATÓ MINDENÜTT!

Az Egyetértés Sport Club január 26-án tartotta évi rendes tisztújító közgyűlését, melyen a vezetőség teljes száma megjelenésén kívül nagy számban jelentek meg a Club tagjai, versenyzői és barátai. Farkas Pál elnöki megnyitóját után Reif János főtitkár jelentéseit egyhangúan elfogadta a közgyűlés és a felmentvényeket megadta. Az ezután bekövetkezett választás — mely idő alatt Beer László vette át az elnökséget — a régi tisztikart egyhangú lelkesedéssel választotta meg újból. Farkas Pál elnök személye biztos garancia a pincérsportclub további eredményes munkájának. Iparunk elnökét Mészáros Győzöt, továbbá Katona Istvánt és Tihaméri Kálmánt tiszteletbeli elnökké, illetve társelnöökké választották meg, mely tények fényesen bizonyítják szakmánknak a sport terén tett munkájának elismerését. A közgyűlésen Katona István társelnöknek a pincérsport széttagoltságának megszüntetése és az erre vonatkozó kezdő lépések megtételére vonatkozó indítványa felett széleskörű vita indult meg, mely után az elnökség határozatilag megbízottat az indítvány keresztülvételével.

Itt említjük meg, hogy az ESC szokásos évi bálját f. hó 24-én, kedden este tartja meg a Facsarnok helyiségeiben (Mária Valéria uca 12. Lloyd-palota), melynek rendezésében a Club vezetőségén kívül a Genfi Szövetség is hathatósan részt vesz. Ez uton szőlítjük fel mi is tagjainkat, hogy a bálon való megjelenéssel vagy a beküldött tiszteletjegyek honorálásával támogassák a pincérsport nemesebb munkáját.

Böhm Ferenc régi érdemes kartársunk átvette a Guttman Testvérek szénnagykereskedő cég képviselőiét. Ez uton is felhívjuk kartársainkat, hogy a lehetőség szerinti mértékben fogadják és támogassák őt munkájában.

A szakácsipar képesítéshez kötelese tárgyában a pécsi kereskedelmi és iparkamara a m. kir. kereskedelmiügyi minisztériumhoz a következő felterjesztést intézte:

Folyó hó 21-én kelt 152675—1930. K. M. számú leiratára mely tisztelettel jelentjük, hogy a szakácsipar képesítéshez kötelese nem tartjuk kívánatosnak, mert a szakácsipar nem tekinthető külön iparágának, illetve a tevékenység nem korlátozható az ipari képesítés folytán egy szűkebb-körű iparüzem területére akkor, amikor azzal nálunk jóformán minden felnőtt nő a háztartás, illetve a család ellátása végett természetesen foglalkozik. A szakácsipar munkája természete és annak általánossága nem egyeztethető össze azzal a korlátozással, amelyet ennek az iparágak képesítéséhez kötelese maga után vonna. Ezzel nem azt akarjuk mondani, hogy ennek a tevékenységnek az iparszerű gyakorlásához nem kell szaktudás, sőt jól tudjuk azt, hogy azt egészen a művészetig lehet fejleszteni. De a szakácsipar mint ilyen, önálló iparüzem már természetéből folyóan sem lehet. Viszont azonban azt sem lehet tagadásba venni, hogy a szakácsipar a vendéglősiparnak egyik legfontosabb alkatrésze, mert az ételfőzésen, általában a szakács munkáján múlik a vendéglő minősítése, hírneve. Eppen azért Kamaránk részéről nem látnok annak semmi akadályát, hogy a szakácsiparban eltöltött tanonci és segédi gyakorlat a kávéházi és vendéglősiparra a képesítés szempontjából figyelembe vehető legyen, ha az illető az említett gyakorlatot munkakönyvvél igazolni tudja. Amint azt a hivatkozott rendelettervezet is mondja: kézenfekvő, hogy a szakácsipar teendői végzését kifejezetten is a szóbanforgó iparok képesítéshez kötött munkaköréhez tartozó tevékenységnek kell minősíteni s hogy ennek megfelelően az iránt is rendelkezni kell, hogy a szakácsipar teendői elsajátítása céljából alkalmazni kívánt egyéneket tanszerződést kell kötni, a szakácsipar teendőit pedig munkakönyv mellett kell alkalmazni.

Zwack likörgyár saját gyártmányú Vermouth ürmös esemegeborit készít. Ez az áru egészen elsőrangú, magyar áru. Ára szabadon kimérve 1.80 P és 7 del. zárt palackban szintén 1.80 P.

Minden kávé tartson üzletében Zwack-féle Unicumot és likőröket, mert azt állandóan keresik és fogyasztják. Az Unicum eredeti palackból mérendő, mert a vevő így látja, hogy csakugyan eredeti árut kap.



A „MALÁTA-PEZSGÓ-SÖR”
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉST PÉNZRE
EGYRÉSZEZET JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA.
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.



**Érzékeny
fájós
lábakra**

készíték orvosok által elismert új találmányú gyógycipőket, lúdtalp, fagyás, izzadás, tyúkszem, borkeményedések ellen, garancia mellett a legújabb fazonban és színben 30 pengőtől. NYÁRY gyógycipés, Szondy uca 25. Gyógycipők egyedüli készítője. Címet kérem megőrizni. Kérjen ismeretöt.

Kávésoknak és alkalmazottjainak ingyen lábátvilágítás.

TÖKÉLETES

Optima
JÁTÉKKÁRTYA
GYÁRTJA HAMBURGER-É BIRKHOLZ
BUDAPEST
TELEFON 902-57, 903-48

Somogyi és Bujtás

reklám és cégtáblafestő műterme
KOHÁRY U. 12/c. (Balaton u. oldal)
Készít: üveg, fa, bádóg, vászontáblákat
és plakáttervezéseket.
Művészi transzparencs (világítóablak).
Telefon: 209—28.

Ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV., Ferenc József rakp. 6. Tel. A.: 843-39
Szállodai, vendéglői és kávéházi üveg és porcellán



Fried Zsigmond és Fia

kávéházi és vendéglői berendezők
VII. Király u. 39. Telefon: 428—14.

Billiárdok, kávéházi márvány-, Áttermi- és
kerti asztalok. Székek. Alpakka-porcellán- és
hitelesített üvegaruk
és fentiek kölcsönzése
Költségvetés díjtalan.

Az
eredeti

SIDOL

fém-,
ablak-
és

márványtisztításra a legalkalmasabb!

Gébi Lipót „SIDOL” vegytermékek gyára R.T.
Telefon: Z. 68—86, 68—27

A legkiválóbb Szent István
sörkülönlegesség

Porter sör

a Polgári Serfözde gyártmánya

TEÁBAN

NE HASZNÁLJON OLCÓS MINŐSE-
GET, mert vendége aroma és zamat nél-
küli vizet kap.

Teánál

NEM SZÁMIT, HA ANNAK KILOJA
NEHÁNY PENGŐVEL drágább és ab-
ból inkább a drágább árut vegye.

Teában

NE TARTSON RAKTÁRT, mindig
frissen, lépmentesen elzárt kis csomagó-
lásút vegyen.

Teában

CSAK A KIPRÓBÁLT, speciális keve-
rékeket használja és pedig:
IMPERIAL KEVERÉKET,
ROYAL KEVERÉKET,
LIPTON KEVERÉKET,
melyeket 6, 5, 2.50 kg.-os, utóbbit 12.50
kg.-os ládában, a

BUDAPESTI KÁVESOK ÁRUFOR-
GALMI RT., Budapest, VIII., József
krt 38. Telefon J 392—77. hozza forga-
lomba.

Ha keverékét maga óhajtja készíteni, a
legfinomabb, kizárólag friss termésű,
DARJELING, CEEMUN, CEYLON,
ORANGE-PECCO, ASSAM, JAVA,
SOUCHONG, SUMATRA teákat a leg-
olesőbban, nagybani ládáarakon vásárol-
hatja kg.-os vételnél is.

**Hirdessünk
a Kávésok Lapjába!**